

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

Pallottine Fathers

Year A

September 27, 2020 – 26th Sunday in Ordinary Time/17th Sunday after Pentecost
27 de septiembre de 2020 - 26^o domingo del tiempo ordinario / 17^o domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate
Deacon Luis Martinez

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado

10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays

10 am to 3 pm

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Confessions: 4:30-5:00 Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Antes y después de la Misa y por solicitud

Religious Articles Gift Shop: Open
Saturdays and Sundays during Mass
Times. For any Special Occasions, &
placing orders, please call:

Pam Pisacano – 1-917-865-0142

Religious Instructions: Please call Rectory.

Mass Schedule/Horario de misas:

Saturday: 9:00 AM (Various languages)
Sabado 4:00 PM (Sunday Vigil, English)
5:30 PM (Sunday Vigil, Spanish)

Sunday: 8:00 AM (Spanish)
Domingo 9:15 AM (English)
10:30 AM (Latin-Tridentine)
11:45 AM (Spanish)
1:00 PM (English)
2:30 PM (Polish)

Weekdays: 7:00 AM (English)
Días de la semana 9:00 AM (Various Languages)

Special Devotions:

First Saturday,
Our Lady 9:00 AM, (Mass, Novena and to
and Benediction). Our Lady of Mount Carmel
Novena – Sats. and Weds. after 9am Mass

Haitian Mass: Every Third Sat. 10:00a.m.

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary

Website: www.mountcarmelshrine.com
www.olmtc.org

Facebook: Pontifical Shrine of Our Lady of Mt. Carmel

MASS INTENTIONS:

September 27, 2020 – October 4, 2020

SATURDAY September 26

- 9:00 +Zbigniew Wojciechowski
4:00 Thanksgiving to Saints Cosmas and Damian by Paulette Menard
5:30 Action of Grace for Ashley Jack Chery by Mom

SUNDAY September 27

- 8:00 +Anna Borowska
9:15 Thanksgiving for my children by Michelle Claude
10:30 Blessings for Iconnel Family by Zenobia Zielinski
11:45 +Adela Luciano de su esposo Aníbal Luciano
1:00 Thanksgiving for prayers answered by Roma Southwell
2:30 +Jacek Sławinski

MONDAY September 28

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Tina DePalma by Elyssa M. Barbaro

TUESDAY September 29

- 7:00 Action of Grace by Yanick Deslandes
9:00 +Modesta & Michael Reali by Michael & Lisa Reali

WEDNESDAY September 30

- 7:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Rose Carmel Severe
9:00 Thanksgiving OLMC for Emanuel Damian Etienne Funez by Lousto Etienne

THURSDAY October 1

- 7:00 +Theresa & Salvatore LaGreca by Michael & Lisa Reali
9:00 Elizabeth Campone Johnson by Joseph Rondone

FRIDAY October 2

- 7:00 +Ana Rivera by Jackie Rivera
9:00 Deborah Capone Wicks by Joseph Rondone

SATURDAY October 3

- 9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura
4:00 Blessings, and Good Health for Yanick Deslande by self
5:30 +Rosa Colon by Freddie Gonzalez Family

SUNDAY October 4

- 8:00 Thomas and Lettie Kelly by Joseph Rondone
9:15 Elisa Dilibero by Achille & Gina Dilibero
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura
11:45 +Carmen Quiroz de su hija Leticia Quiroz
1:00 +Connie & Joseph Spinelli by Joanna & Anthony
2:30 Thanksgiving to OLMC and her blessing for Future endeavors by Carmelle Magleor

Collections: Sunday September 20, 2020

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of September 20, 2020 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:00pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

September of 2020/ Septiembre de 2020

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han reanudado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 2020 7PM
Saint Michael the Archangel - Latin Missa Cantata

Martes 29 DE SEPTIEMBRE 7PM
San Miguel El Arcángel Misa Cantada en latín

October/octubre

Month of the Holy Rosary/ mes del Santo Rosario

First Thursday, October 1, 2020 7pm TRIDENTINE MASS Latin Sung Homily in Polish

First Saturday, October 3, 2020/ Primer sábado, 3 de octubre de 2020

9am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

11am Traditional Latin Sung Mass Feast of St. Theresa of the Infant Jesus

Misa Cantada en Latin Fiesta de Santa Teresa del Niño Jesús

Wednesday, October 7, 2020

7pm Holy Mass for the Feast of Our Lady of the Rosary

Miércoles, 7 de octubre de 2020

7pm Santa Misa para la Fiesta de Nuestra Señora del Rosario

Los martes, *El grupo de oración continuará sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.*

Double Your Prayer!

"Bis orat qui bene cantat" – "One who sings well prays twice".

**Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.
Tel. (646)415-8818.**

¡Duplica tu oración!

**"Bis orat qui bene cantat" –
"El que canta bien reza dos veces" .**

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

Mondays through Saturday, 3pm to 4pm for the Holy Rosary

**ON HOLD for now, due to Covid-19 situation:
2020-2021 Registration for Religious Instructions for children**

Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo

EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19: 2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños

Pastor's Message

September 27, 2020 – 26th Sunday in Ordinary Time/17th Sunday after Pentecost

Obedience, true obedience to God. We have two major examples of obedience in the Christian faith. First, we have blind obedience, that of the Blessed Mother who trusted in God so much that She answered, "Be it done unto me according to your word." She couldn't have understood, but She obeyed. Then there is the example of Jesus Himself. His human nature knew the pain He was facing: all the events recounted in Way of the Cross. Yet He so loved the world and mankind, He was obedient, even to His death on the Cross. Obedience is also quiet and internal, not public and bragging. Obedience is of the spirit of the law, as with the Son who initially refused his father's request to work the fields, but did so quietly after he thought about it. This contrasts with those who spoke obediently, but did not follow through with their actions. Obedience is accepting and trusting in the will of God, and making it part of our lives. It is living according to God, not just speaking it, but not living it.

27 de septiembre de 2020 - 26^o Domingo del tiempo ordinario / 17^o Domingo después de Pentecostés

Obediencia, verdadera obediencia a Dios. Tenemos dos ejemplos principales de obediencia en la fe cristiana. Primero, tenemos la obediencia ciega, la de la Santísima Madre que confió tanto en Dios que Ella respondió: "Hágase en mí según tu palabra". Ella no pudo haber entendido, pero obedeció. Luego está el ejemplo de Jesús mismo. Su naturaleza humana conocía el dolor al que se enfrentaba: todos los hechos narrados en el Vía Crucis. Sin embargo, amó tanto al mundo y a la humanidad que fue obediente, incluso hasta Su muerte en la Cruz. La obediencia también es silenciosa e interna, no pública y fanfarrona. La obediencia es parte del espíritu de la ley, como con el Hijo, que inicialmente rechazó la solicitud de su padre de trabajar en el campo, pero lo hizo en silencio después de pensar en ello. Esto contrasta con aquellos que hablaron obedientemente, pero no cumplieron con sus acciones. La obediencia es aceptar y confiar en la voluntad de Dios y hacerla parte de nuestras vidas. Es vivir de acuerdo con Dios, no solo hablarlo, sino no vivirlo.